

merne bistaas af fire tekniske Meddommere, som tager Del i Sagens Behandling sammen med de øvrige Dommere, men alene har raadgivende Stemme.

De tekniske Meddommere vælges i hvert enkelt Tilfælde efter den i Artikel 30 omhandlede Fremgangsmaade paa Grundlag af en Liste over »Meddommere for Tvistigheder angaaende Transit og Samfærdsel«, og som bestaar af Navne paa Personer, hvoraf to foreslaas af hvert Medlem af Folkenes Forbund.

Anvendelse af den afkortede Retsforhandling, der omhandles i Artikel 29, kan altid finde Sted i de Sager, der omhandles i nærværende Artikels første Stykke, hvis Parterne begærer det.

Ny Affattelse af Artikel 29.

For at fremme en hurtig Behandling af Sagerne opretter Domstolen hvert Aar en Afdeling bestaaende af fem Dommere, som har til Opgave at behandle Sager efter en afkortet Retsforhandling, naar Parterne fremsætter Begæring derom. Endvidere udpeges to Dommere til at træde i Stedet for saadanne Dommere, som maatte være ude af Stand til at tage Sæde i Domstolen.

Ny Affattelse af Artikel 31.

Dommere, som hører til nogen af de stridende Parter Nationalitet, bevarer Retten til at deltage i Behandlingen af den Sag, som er forelagt Domstolen.

Hvis der i Domstolen sidder en Dommer af den ene Parts Nationalitet, kan den anden Part udpege en Person efter eget Valg til at deltage i Sagens Behandling som Dommer. Denne bør fortrinsvis tages blandt saadanne Personer, som har været bragt i Forslag i Henhold til Artiklerne 4 og 5.

Hvis der i Domstolen ikke sidder nogen Dommer af Parternes Nationalitet, kan hver af Parterne udnævne en Dommer paa samme Maade som foreskrevet i det foregaaende Stykke.

Denne Bestemmelse finder Anvendelse i de i Artiklerne 26, 27 og 29 omhandlede Tilfælde. I saadanne Tilfælde skal Formanden anmode en eller om nødvendigt to af de Medlemmer af Domstolen, der udgør Afdelingen, om at overlade deres Pladser til Medlemmer af Domstolen af de interesserede Par-